Zeitschrift: Heimatschutz = Patrimoine
Herausgeber: Schweizer Heimatschutz
Band: 86 (1991)
Heft: 3

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

INHALT

Unser Schwerpunkt
Heimatschutz und heutige Architektur 1–18

Bodensparen – aber wie?
Nationalfonds-Studien vermitteln Denkanstösse 20

Denkmalpflege ist wirtschaftsfördernd 24

Auf Entdeckungsreise
Heimatschutzlehrpfade – ein SHS-Beitrag ans Bundesjubiläum 30

Schoggitaler 1991 für Bergbauernhöfe 32

Titelbild: Ausschnitt von der Überbauung des Rosshofareales in Basel (Bild Fritz Tanner)

SOMMAIRE

Notre thème principal
Protection du patrimoine et architecture d'aujourd'hui 1–18

Economiser le sol – mais comment?
Des études du Fonds national apportent des suggestions 20

La protection des monuments est favorable à l'économie 24

A la découverte
Chemins didactiques – une contribution LSP au 700e 30

L'Ecu d'or 1991 pour des fermes de montagne 32

Page de couverture: Partie du lotissement de l'espace Rosshof, à Bâle

EDITORIAL

Chers lecteurs,

L'expansion de la construction nous a valu, ces dernières décennies, une énorme consommation de terrains et de graves atteintes au paysage, mais a conduit aussi à admettre l'aménagement du territoire, en tant que principe propre à imposer à la construction un certain ordre. Aujourd'hui, toutefois, nous sommes toujours davantage confrontés à une construction à l'intérieur des zones déjà bâties; et nous nous sentons concernés par des changements qui tranchent dans notre proche environnement.
A cet égard, la question se pose: comment les choses doivent-elles désormais évoluer? Un mot d'ordre, «construction plus dense», se répand largement. C'est une solution que les politiciens envisagent d'un œil favorable, de même que les propriétaires, du fait de la plus-value qui en résulte pour le sol à bâtir. Mais cette densification a conduit à des transformations du cœur des localités qui nous préoccupent, et qui exigent du «Heimatschutz» une nouvelle stratégie. Il s'agit de savoir comment obtenir une architecture que nous puissions considérer comme un apport au patrimoine existant, et ressentir comme relevant de l'art de construire. Nous sommes appelés à affronter ces aspects et à redéfinir notre position. Un premier pas dans cette direction a été fait lors d'un colloque réuni à Bâle à fin mai 1991. Nous présentons ici quelques-unes des idées qui ont été formulées à cette occasion.

Robert Steiner,
chef du bureau technique LSP

EDITORIAL

Liebe Leserin, lieber Leser!

Die bauliche Expansion der letzten Jahrzehnte führte zu einem enormen Landverbrauch, zu starken Eingriffen in die Landschaft, aber auch zur Annahme der Planung als Prinzip, um das Bauen in einigermassen geordnete Bahnen zu lenken. Heute jedoch sind wir zusehends mit dem Bauen innerhalb des bereits besiedelten Gebietes konfrontiert. Ja, wir fühlen uns immer wieder betroffen von einschneidenden Veränderungen in unserer nächsten Umgebung.
In diesem Zusammenhang stellt sich die Frage, wie es damit in Zukunft weitergehen soll. Und hier macht sich das Schlagwort von der «Verdichtung» breit, etwas, was die Politiker gerne als Lösung betrachten und das auch bei den Grundeigentümern wegen des damit einhergehenden Mehrwertes des Bodens gerne gesehen wurde. Die Verdichtung führte aber zu innerörtlichen Veränderungen, die uns beschäftigen und vom Heimatschutz neue Strategien erfordern.
Es geht dabei darum, wie wir eine Architektur erreichen, die wir wieder als Beitrag an das Vorhandene empfinden dürfen und die uns etwas von Baukunst spüren lässt. Wir sind gefordert, uns damit auseinanderzusetzen und unsern Standort neu zu bestimmen. An einer Tagung von Ende Mai 1991 in Basel haben wir den ersten Schritt dazu vollzogen. Im heutigen «Forum» veröffentlichen wir einige der dabei dargelegten Aspekte.

Robert Steiner,
Chefbauberater SHS